

NOTAS ACTUALES

BOLETIN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

15 de marzo de 2007



El Embajador Philip S. Goldberg entregando una donación de \$US 1.1 millón en Trinidad.

CONTENIDO



Marzo: Mes Nacional de la Historia de la Mujer de Estados Unidos.
pág. 5



Las mujeres en EE.UU. se destacan en la educación y la empresa.
pág. 7

EE.UU. DONÓ \$US 1,532,500 PARA DAMNIFICADOS POR INUNDACIONES



El Gobierno de los Estados Unidos ha sido uno de los primeros gobiernos amigos en responder al llamado del Gobierno de Bolivia para proveer ayuda humanitaria a las poblaciones afectadas por las recientes inundaciones en Santa Cruz y el Beni. Estados Unidos movilizó rápidamente a varias de sus agencias como la Oficina Para la Asistencia Exterior para Desastres (OFDA), USAID, NAS y el Grupo Militar de la Embajada Americana en La Paz, en un esfuerzo conjunto que hasta el momento alcanza la suma de \$US 1,532,500 para la provisión de alimentos, medicinas, carpas, bombas de agua, equipos de higiene y otros enseres de emergencia.

El pasado 5 de marzo en Trinidad, el Embajador de Estados Unidos, Philip S. Goldberg, entregó una nueva donación de \$US 1.1 millón para ayudar a los damnificados por los desastres naturales, monto con el cual el aporte en ayuda humanitaria del gobierno y pueblo de los Estados Unidos a Bolivia asciende a más de un millón y medio de dólares.

continúa en la pág. 2



Unidos por la pronta y efectiva respuesta para paliar los daños causados por las inundaciones.

El Prefecto del Beni, Ernesto Suárez, explicó que “la situación es muy complicada” y reveló que hasta el momento la pérdida contabilizada en el departamento asciende a 115 millones de dólares. Asimismo, expresó su profundo agradecimiento al gobierno de los Estados Unidos por las constantes muestras de apoyo en las importantes donaciones entregadas.

En una segunda ceremonia, el embajador Goldberg entregó a la Ministra de Salud, Nilda Heredia, una donación del pueblo de los Estados Unidos a través de la ONG AmeriCares, de un lote de antibióticos y anti-inflamatorios por un valor de \$US 365,000, para atender las necesidades de las poblaciones del Beni y Santa Cruz. En la oportunidad, USAID también entregó a la Alcaldía un lote de mosquiteros y recipientes de agua.

Además de esa cooperación, la ayuda para el Departamento del Beni incluye:

- La Oficina Para la Asistencia Exterior para Desastres (OFDA) ha hecho una donación de \$US 250,000 de los cuales 100,000 serán canalizados mediante la organización Cruz Roja Internacional; 100,000 serán para respaldar las necesidades en el área de salud y los otros \$US 50,000 serán para cubrir gastos variados de la emergencia.
- Adicionalmente a esta donación, la OFDA ha enviado el pasado sábado desde los Estados Unidos a Trinidad, un avión lleno de vituallas, material para construir carpas, contenedores de agua y equipos de higiene por un valor total, incluido el transporte, de \$US 160,000.
- USAID está viabilizando recursos adicionales por \$US 100,000 para asistencia médica a los damnificados: prevención de enfermedades contagiosas, vacunaciones; y reparación de algunos centros de salud en el departamento del Beni.
- El Comando Sur de los Estados



Arriba, la donación a Trinidad el 5 de marzo. Debajo, la donación a Santa Cruz el 11 de febrero.

Con la presencia del Ministro de Defensa, Walter San Miguel, la Ministra de Salud, Nilda Heredia, la Ministra de Desarrollo Rural, el Prefecto de Beni y el Alcalde de Trinidad, el embajador Philip S. Goldberg entregó un cargamento de vituallas, material para carpas, contenedores de agua y equipos de higiene que llegaron en un vuelo de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

Un lote importante de carpas, que fueron enviadas a Trinidad por tierra, también han sido instaladas en la Plaza de las Tradiciones y decenas de familias ya se han instalado en las mismas.

En la oportunidad el Ministro San Miguel agradeció la solidaridad del gobierno y el pueblo de los Estados

Estados Unidos continúa buscando maneras de ayudar y prevé que en los próximos días llegará mayor asistencia para responder a las múltiples y urgentes necesidades que enfrenta Bolivia en estos momentos debido a los desastres naturales.



Unidos, a través del Grupo Militar de la Embajada Americana, ha cooperado en este esfuerzo donando 4 bombas de agua para Trinidad y cubriendo los costos de transporte de un avión con vituallas, material para carpas, contenedores de agua y equipos de higiene donados por OFDA. El monto total de esa donación conjunta fue de \$US 171,400.

- USAID ha contribuido con \$US 48,600 para la reparación de caminos en Yapacani, El Sillar y Puerto Cochabamba.

La siguiente información detalla la ayuda que el Gobierno de los Estados Unidos ha proporcionado en los departamentos de Santa Cruz, Cochabamba y el Beni, para ayudar a paliar los efectos de los desastres naturales, desde que el gobierno declaró emergencia nacional el 21 de enero:

- 22 DE ENERO Ante la declaratoria del gobierno de emergencia nacional



La Ministra de Salud, Nilda Heredia, agradeciendo al gobierno de los Estados Unidos, por la donación, de un lote de antibióticos y anti-inflamatorios por un valor de \$US 365,000, para atender las necesidades de las poblaciones del Beni y Santa Cruz, a través de la ONG AmeriCares.



El embajador Goldberg entregó en Santa Cruz, una donación para atender las necesidades de 1,200 familias damnificadas que consistió en 170 rollos de plástico para construir 1,000 carpas con capacidad para seis personas cada una; 2,000 depósitos para almacenar diez litros de agua cada uno y 1,000 equipos de higiene.



debido a los desastres naturales ocasionados por las lluvias en diferentes partes de Bolivia, el Embajador Goldberg autorizó el uso de Fondos de Emergencia para Asistencia Humanitaria por un valor de \$US 50,000.

- 8 DE FEBRERO El Gobierno de los Estados Unidos respondió al llamado del Gobierno de Bolivia para proveer ayuda humanitaria a las poblaciones afectadas por las inundaciones, movilizando a varias de sus agencias como la Oficina para la Asistencia Exterior para Desastres (OFDA), USAID, NAS y el Grupo Militar de la Embajada Americana en La Paz, en un esfuerzo conjunto que alcanzó hasta esa fecha, la suma de \$US 170,000 para la provisión de alimentos, carpas y otros equipos y enseres de emergencia; 14 vuelos de helicópteros y 4 entregas en camiones para que el Gobierno pueda realizar inspecciones de las regiones afectadas y transportar suministros, además de alojamiento temporal para dos comunidades afectadas.

- 13 DE FEBRERO El embajador Goldberg entregó en Santa Cruz,

una donación para atender las necesidades de 1,200 familias damnificadas que consistió en 170 rollos de plástico para construir 1,000 carpas con capacidad para seis personas cada una; 2,000 depósitos para almacenar diez litros de agua cada uno y 1,000 equipos de higiene. Hasta esa fecha y con esa entrega, la ayuda humanitaria del Gobierno de los Estados Unidos, aumentó a \$US 437,500 en dinero en efectivo, vituallas diversas, transporte de autoridades y transporte de vituallas a las zonas de desastre, alojamiento temporal, reparación de carreteras y otros.

- 5 DE MARZO La ayuda de Estados Unidos proveniente de diversas agencias gubernamentales y no gubernamentales que incluye dinero en efectivo, vituallas, medicamentos y asistencia médica; equipos, instalación de carpas y costos de transporte aéreo así como terrestre, equivale hasta el momento a \$US 1,532,500.

Con financiamiento de OFDA esta semana la Embajada de los Estados



Unidos llevará a Trinidad dos equipos de medicinas por un valor de \$US 34,398 incluidos los gastos de transporte. Cada equipo contiene provisiones médicas y equipo para tratar a 10,000 personas por tres meses.



BUSH PROCLAMA MARZO DE 2007

MES NACIONAL DE LA HISTORIA DE LA MUJER DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA



En 1981, el Congreso de Estados Unidos aprobó una resolución que establecía la Semana Nacional de la Historia de la Mujer.

En 1987 el Congreso amplió la semana a un mes y desde entonces ha aprobado una resolución todos los años. A la medida del Congreso le sigue una proclama presidencial que declara el mes de marzo Mes de la Historia de la Mujer.

Desde su fundación en 1980, el Proyecto de Historia Nacional de la Mujer ha reconocido y celebrado las ricas y variadas contribuciones de la mujer a la historia y cultura de Estados Unidos.

El tema del Mes de la Historia de la Mujer de 2007: Las generaciones de mujeres avanzan la historia, celebra la sabiduría y tenacidad de generaciones de mujeres, pasadas y futuras, y reconoce el poder que tienen las distintas generaciones cuando trabajan juntas.

PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A lo largo de nuestra historia, la visión y determinación de la mujer ha fortalecido y transformado Estados Unidos. Al celebrar el Mes de la Historia de la Mujer reconocemos las contribuciones vitales que la mujer ha hecho a nuestro país.

El fuerte liderazgo de mujeres extraordinarias ha alterado la historia de nuestra nación. Sojourner Truth, Alice Stone Blackwell y Julia Ward Howe abrieron puertas para las futuras generaciones de mujeres al avanzar la causa de los derechos de voto de la

mujer y ayudar a que Estados Unidos sea un lugar más equitativo. En 1855 la Dra. Mary E. Walker se convirtió en una de las primeras fisiólogas en el país. La Dra. Walker trabajó de voluntaria ofreciendo sus servicios médicos durante la Guerra Civil y ha sido la única mujer en la historia de Estados Unidos que ha recibido la medalla de honor. Vivian Malone Jones se plantó frente a una gran injusticia y ayudó a integrar la Universidad de Alabama, rompiendo las barreras raciales en la educación superior y convirtiéndose en la primera graduada afroestadounidense.

Nuestro país es una tierra de grandes oportunidades y las mujeres están aprovechando esas oportunidades

y dando forma al futuro de Estados Unidos en todos los aspectos. Hay un número extraordinario de mujeres en el Congreso, y el número de empresas cuyas propietarias son mujeres continúa aumentando. Las mujeres de nuestras fuerzas armadas están haciendo una contribución vital a la seguridad de nuestro país al servir a la causa de la libertad y la paz en el mundo. Y las madres estadounidenses proporcionan cuidados y atención y ayudan a crear los cimientos para el éxito de los niños de nuestro país y a fortalecer el carácter de Estados Unidos. Este mes, honramos el espíritu, el liderazgo y el duro trabajo de la mujer estadounidense.

POR TANTO, YO, GEORGE W. BUSH, presidente de los Estados Unidos de América, en virtud de la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de los Estados Unidos, proclamo por la presente a marzo de 2007 como el Mes de la Historia de la Mujer. Exhorto al pueblo de Estados Unidos a que celebre este mes con programas, ceremonias y actividades apropiados que rindan homenaje a la historia, los logros y las contribuciones de las mujeres estadounidenses.

EN FE DE LO CUAL, firmo en este vigésimo séptimo día de febrero, del año dos mil siete de Nuestro Señor, y el doscientos treinta y uno de la independencia de los Estados Unidos de América.

GEORGE W. BUSH



LAS MUJERES EN EE.UU. SE DESTACAN EN LA EDUCACIÓN Y LA EMPRESA UN PERFIL DEMOGRÁFICO DE LA MUJER EN ESTADOS UNIDOS

Las mujeres de Estados Unidos, que suman 152 millones, o sea 51 por ciento de la población estadounidense, cada vez tienen más influencia en todas las esferas de la vida del país. El mes de marzo es el Mes Nacional de la Historia de la Mujer, un momento apropiado para medir el progreso que han hecho en la sociedad estadounidense.

Al reconocer que la educación es su boleto para el éxito económico, las mujeres completan hoy la enseñanza secundaria a tasas mayores que las de los hombres -- 87 para las mujeres y 85 por ciento para los hombres. En 2005, de los jóvenes entre 25 y 29 años, el 32 por ciento de las mujeres, comparado con un 25 por ciento de los hombres obtuvieron un grado universitario de primer ciclo o ciclo superior. Por otra parte, en la población general una proporción mayor de hombres tiene un grado universitario de primer ciclo o ciclo superior (28,9 por ciento comparado con 26,5 por ciento de mujeres).

Casi 59 por ciento de las mujeres de 16 o más años de edad participaron en la fuerza laboral en 2005. De estas, 37 por ciento trabajaron en ocupaciones relacionadas con la administración o en actividades de tipo profesional. Los ingresos medios anuales de las mujeres mayores de 16 años, que trabajaron a tiempo completo durante todo el año en 2005, fueron de 32.168 dólares, según las cifras de la Oficina del Censo de Estados Unidos.

Alrededor de 21 millones de mujeres trabajan en servicios educativos, o en la industria de cuidados de la salud y asistencia social. Un 37 por ciento de las mujeres trabaja en ocupaciones relacionadas con la gerencia o actividades de tipo profesional.

Sin embargo, en promedio, las mujeres siguen ganando apenas 77 centavos por cada dólar que gana un hombre. Aun así, en 17 por ciento de las parejas casadas, la mujer ganó casi 5,000 dólares más que el hombre en 2005. En 22 por ciento de las parejas casadas, la mujer tiene más educación formal que el hombre.

En 2005, 63 millones de mujeres estadounidenses estaban casadas y 55 millones eran viudas, divorciadas o nunca se habían casado. Más de 82 millones de mujeres estadounidenses son madres, sólo 5,6 millones son "amas de casa".

Hay 6,5 millones de empresas cuyas dueñas son mujeres, un incremento de un 20 por ciento entre 1997 y 2002 y sus beneficios crecieron 15 por ciento en el mismo período. En 2002 había 7.231 empresas con 100 empleados o más cuyas propietarias eran mujeres y que generaron 274.000 millones de dólares en beneficios brutos. Casi una de cada tres firmas cuyas dueñas son mujeres operan en los sectores de salud y asistencia social, así como servicios personales, reparaciones y mantenimiento.

Aunque la cifra es aún relativamente pequeña, hay cada vez más mujeres en el ejército de Estados Unidos. En 2005, 203.000 mujeres estaban en servicio activo, lo que representa el 15 por ciento de las fuerzas armadas. Casi 35.000 mujeres tienen rango de oficiales.

En las elecciones presidenciales de 2004 en Estados Unidos, votaron más mujeres que hombres, 65 por ciento y 62 por ciento respectivamente.



La Secretaria de Estado de Estados Unidos, Condoleezza Rice, hablando con un grupo de profesoras, durante su visita a Jakarta, Indonesia, en marzo de 2006. (AP Images)

Las mujeres están transformando la “diferencia de género” que existía en las décadas de 1980 y 1990 en el uso de las computadoras. En 2003, más mujeres que hombres, 2 puntos porcentuales

por encima, utilizaron una computadora en su hogar.

En los últimos 30 años la cantidad de niñas participantes en programas deportivos en las escuelas secundarias

se ha más que duplicado. En el curso escolar 2004-2005 hubo 2,9 millones de niñas en programas deportivos escolares, comparado con tan sólo 1,3 millones en el curso escolar 1973-1974.

SECCIÓN DE PRENSA Y CULTURA
EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
CASILLA 425
LA PAZ, BOLIVIA



